

【参考】 For Heaven's sake = 天のために; 神のみ心に適ふやふに; 後生だから; 南無。

= for God's sake = for goodness sake.

= 後生ですから; 拜むから; 是非。

〔同類語法〕

For the sake of man = 人間のために。

For the sake of that love = 其の愛のために。

For the sake of illustration = 説明のために。

【公式】 For Heaven's sake = 後生ですから = 是非。

〔試〕 1. For God's sake come here at once.

是非直ぐ来てくれ。

2. For Heaven's sake stop a moment!

後生ですから一寸お待ちなさい。

3. "Do what you like with me" said the girl, turning to the man again; "but do what I ask you first, and I ask you to give this message for God's sake.

私を好きな様になさい、然し私があなたに御願ひするところのことを先にして下さい、そして是非此の使命を與へる様にお願ひします、と再び其の女は其の男に向いて言つた。

156. To see one safe.

I must see my brother safe to Tokyo.

私は兄弟を東京まで見送らねばなりません(附添つて行く)。

【参考】 To see one safe = one を安全に見るために; one を安全に見届けるために; one を見送るために(邦語では見送るの意は普通遠く去る人を或一定の場所例へば出發港、停車場等で本人に添ふて行く事なく見送るの意であるが此の to see one safe は one の行先地に附添ふて見送るの意である)。

〔試〕 1. I must see the young lady safe to Hongkong.

私はあの若い婦人に Hongkong まで附添つて行かねばなりません。

2. There must be some mistake and Mr. Frog added that in any case he would see her safe to Tokyo.

何か間違ひがあるに相違ない、それで Frog 氏は兎に角、彼女を東京まで送り届けようと附言した。

3. I saw the good old lady safe to her destination; and left her in the care of her relative, quietly happy at the prospect of seeing Laura again in a few months.

私は其の老婦人を彼女の行先地に送り届けた；そして彼女を彼女の親戚に預けて来た、彼女は二三ヶ月の中に再び Laura に逢ふ事の期待で本當に楽しんで居た。

157. In the true sense of the word.

He is a genius in the true sense of the word.
彼は眞の天才。

- 【参考】 In the true sense of the word = 語の眞意に適へる。
In the truest sense of the word = 語の眞意に適へる。
In the strict sense of the word.
= 語の嚴密の意義に適へる。
In the full sense of the word.
= 語の十分の意義に適へる。
In the literal sense of the word.
= 語の文字上の意義に適へる。
In the figurative sense of the word.
= 比喩的の意義に適へる。
In the legal sense of the word.
= 語の法律的意義に適へる。
In the moral sense of the word.

= 語の道德的意義に適へる。

In a sense = 或意味に於て。

In every sense = どの意味に於ても。

【公式】 In the true sense of the word.

= 語の意義に於て = 語の眞義に適へる。

〔試〕 1. He is, in every sense, a genius.

彼はさう見ても天才だ。

2. She is a lady in the true sense, of the word.

彼女は眞に貴婦人だ。

3. He understood temperance in the true acceptation of the word, which means, not total abstinence, but moderation.

彼は眞義に適へるテンペランスなる語を了解した、即ちテンペランスなる語は絶体禁酒の意にあらずして節酒の意なり。

158. He.....in his senses.

He can not be in his senses.

彼は本性の沙汰でない。

【参考】 To be in his senses = 正氣である。

= to be in one's senses = 本性である。

To be out of one's senses.

= 本性でない; 気が違つてゐる。

To lose one's senses.

= 正氣を失ふ; 氣絶する; 發狂する。

To recover one's senses = 正氣に成る。

To come to one's sense's = 迷夢から覺める。

To bring one to one's senses.

= 夢を覺ます (放蕩者を懲して)。

To be frightened out of one's senses = 狼狽する。

【公式】 To be in one's senses = 正氣である。

〔試〕 1. He is in his senses.

彼は正氣だ。

2. He is frightened out of his senses.

彼は狼狽する。

3. "Who is this insolent young fellow?" inquired Captain Langford, who still remained beside Mr. Clark. "If he be in his senses, his impertinence demands the bastinado. If mad, Lady Eleanore should be secured from further inconvenience, by his confinement."

「此の無禮な若者は誰だ」と尙も Mr. Clark の側に留つたところの Captain Lagford は尋ねた。「若

し彼が正氣であるなら彼の無禮は笞刑 (土耳其で足の裏に笞で打つ刑) を要し若し氣違ひであるなら彼を監禁してより以上の無禮をさせぬように Lady Eleanore を保護しなければならぬ。

159. So much so that.

He is very clever, so much so that the others can not keep up with him.

彼は才子だから他の者は彼についてゆく事は出来ぬ。

【参考】 So much so that = so (much so) that.

= so (.....) that.

() 中の so は he is very clever の clever を受ける。

〔例〕 He is very clever as much so as his brother.

彼は彼の兄弟に劣らず才子だ。

(quite as much so as = 全く同じ位) so = clever.

〔例〕 He is very clever, even more so than his brother.

= 彼は彼の兄弟より才子だ。 (so = clever)

【公式】 So much so that..... = 第二位の so は第一位の so の前の語の反復を避くる代りの語。

(so much so が原因で that 以下の結果を來す)。

〔試〕 1. He was very much excited and drunk, so much so

異常に
激昂し
大いに

toat he had got a lady to bring him home.

彼は非常に激昂し大いに酒を飲んだ、それで彼は婦人に家につれて来てもらった。

2. The summer is very rainy, and the rest of the year is very dry, so much so that the grass turns into dust.

夏は非常に雨多く其の他の季節は旱天であるため草はコミになつてしまう。

3. Formerly, as you know, used to live in absolute stillness—so much so that if a fly took wing it would plainly be heard buzzing.

御存じの通り以前私は極はめて閑静なところに生活するを常としました、其の静けさは若し一疋の蠅が飛んでも其は明かに其の音が聞えました。

160. As hard as any.

He works as hard as any body.

彼は誰にも劣らぬ程一生懸命勉強する。

【参考】 As hard as anybody = as hard as any.

= 他に劣らぬ程一生懸命。

【同類語法】 (as as)

as honest as any = 他にも劣らぬ程正直。

as reliable as any = 他にも劣らぬ程信頼出来る。

注意すべきは as as ever = 相變らず……; 似然と。

〔例〕 He works as hard as ever.

彼は相變らず一生懸命働く。

He is as cheerful as ever.

彼は相變らず愉快だ。

He is as great a poet of nature as ever he has been.

= 彼は依然として偉い自然詩人。

【公式】 To be as + Adjective + as any.

= 他のものに劣らぬ程……。

Complete Verb + as + Adverb + as any.

他のものに劣らぬ程……。

〔試〕 1. Harvey was as indefatigable a labourer as any we have named.

Harvey は我々がいま、で名指した如何なるものにも劣らぬ不撓不屈の研究者であつた。

2. He is awkward in his manner, but he is as brave and honest a lad as any in the whole neighbourhood.

彼は不作法だが近所中で誰にも劣らぬ程の勇敢にして正直なる少年である。

~~What is he but a fisherman?~~

3. You shall have a draught upon him, payable at sight; and let me tell you he is as warm a man as any within five miles round him.

彼に宛てた一覽拂ひの手形をあなたにやりませう;
 であなた、彼は彼の周圍五哩以内の如何なる人にも劣らぬ程の親切な人ですよ。

161. What.....but.

What is he **but** a student?

彼は一介の書生に非ずして何ぞや。

【参考】 What but?

but が前置詞であり且つ what, who の疑問詞と連結すれば「.....ならずして何ぞや」即ち「何々に過ぎぬ」の譯となる。従つて What is he but a student? は = He is nothing but a student.

【公式】 What.....but A? = A ならずして何ぞや。

〔試〕 1. Who but him could do it?

彼ならずして誰が其を成し得んや。

2. Who could have done it but a Napoleon?

Napoleon の如き人ならずして誰がそれを成し得んや。

3. What is he but a fisherman?

漁夫ならずして何ぞや。

162. Nothing but.

He is **nothing but** a student.

彼は書生に過ぎぬ。

【参考】 Nothing but = only =に過ぎぬ。

〔試〕 1. It is nothing but a joke.

其は冗談に過ぎぬ。

2. He can be taken for nothing but what he is.

彼は實際彼があるだけに思はれる筈だ。

3. There was no king, no lords, no bishop, nothing but the house of commons, or the lower house of parliament.

國王も、貴族も、僧正もなかつた、唯下院即ち衆議院だけしかなかつた。

163. Anything but.

He was **anything but** a kind-hearted man.

彼はちつとも親切な人ではなかつた。

【参考】 Anything but ……

= …… どころか; ちつとも …… でない。

〔同類義〕 By no means; not a bit; not at all; on no account;
far from. = 少しも …… でない。

【公式】 Anything but …… = …… どころか。

〔試〕 1. It is anything but pure.

其は少しも純粋ではない。

2. So Sefi was anything but pleased to find his treasurer honest.

それ故 Sefi は彼の正直なる寶藏司を見出しても少しも喜ばなかつた。

3. He threw a glance across the table at the unconscious Mr. Stern, a glance that was anything but friendly.

彼は知らずにいる Stern 氏をテーブル越しにヂロリと見た、然し其の眼つきは少しも友情あるものではなかつた。

164. As likely as not.

He will succeed as likely as not.

彼はどちらかと云へば成功するでせう。

【参考】 As likely as not = as like as not = as all …… as not
= どちらかと云へば ……。

即ち rather likely …… than otherwise = perhaps.

〔例〕 He is as likely as not to slip away after dark.

彼は日が暮れてから忍び出るらしい。

【公式】 ~~As likely as not~~ = どちらかと云へば。

〔試〕 1. It is as likely as not that he will go.

多分彼は行くでせう。

2. "Well," said he, "my mate Bill would be called the captain, as like as not.

さあ、私の友人の Bill はきちかと云へば船長と呼ばれよう。

3. "In that case there is not an instant to be lost," cried Savary. "If he knows of a boat upon the coast he is as likely as not to slip away after dark and make his escape for England.

それなら一刻の猶豫もならぬ、若し彼が海岸の上のボートを知るならば彼は日が暮れてから逃れそして英國さして逃げるかもしれぬと Savary は叫んだ。

165. He of the spectacles.

He of the spectacles. 眼鏡をかけた彼。

【参考】 He of the spectacles = 眼鏡をかけた彼。

= Pronoun + of the spectacles.

= Pronoun + Adjective Phrase.

故に Pronoun は Adjective Phrase を以て形容し得るものである。但し一般に Adjective を以ては Pronoun を形容する事は不可能なり。

【公式】 Pronoun + Adjective Phrase.

但し Adjective を以ては Pronoun を形容し得ず。

〔試〕 1. He of the dark complexion.

顔の黒い彼。

2. We of Norton Bury had never heard such eloquence.

Norton Bury の我々はあの様な雄辯はそれまでに聞いたことはなかつた。

3. Wherefore, if God so clothe the grass of the field, which to-day is, and to-morrow is cast into the oven, shall he not much more clothe you, O ye of little faith?

さらば今日は野にあり 明日は窯に投ぜらるゝ草をも神はかくはよそはせ給へばいはんや汝等をや、
オー信仰うする者よ。

166. A something.

A something that was not human sounded in it.

人間の聲ではなかつたところの或響が其の中に響いた。

【参考】 A something. これは一寸普通の文には稀なものである。元來 something は thing を some を以て形容したるもの故更に a を以て形容するの理由に苦しむ、慣習亦然り即ち something, anything, everything, nothing 等の合成語には Article をつけざる事になつてゐる。上例の場合は something を一箇の Common Noun に取扱へる場合である。尙注意すべきは something, anything, nothing, everything 等は慣習上形容詞は後に來るを普通とし前に來るを例外とす。

【公式】 Something, anything 等の合成語の前には冠詞を附せざるを慣習とするも時には冠詞を附するこあり。

〔試〕 1. Harris said a little something in one's stomach often kept the disease in check.

Harris は人の胃の中の一寸の何か折々病氣を抑へ

たと言つた。

2. It was a vague, funeral, impalpable something.

其は漠然とした陰氣なつかまへ難い或物であつた。

3. The old house keeper was sure that Miss Mary, as she still called Mrs. Brown, had something to tell, if she could only be induced to tell it, and that this something had reference to Mr. John's personal comfort.

此の年寄の仲働は思つた。Miss Mary (其の仲働は尙も Mrs. Brown を Miss Mary と呼んで居たが) は若し自分がそそのかして話させ得るならば何か話す材料を有しそして其の材料は Mr. John の身の上の愉快に關係を有してゐた事は確かだと。

167. All the + Common Noun.

All the father rises in my heart.

父親としての情が我が心に起る。

【参考】 かくの如き the father の意は the を指定の意とせる「あの父」なる意にあらずして抽象的觀念を表はせるもので「父といふもの」「父てふもの」「父てふものの情」となる。即ち具體的の father が内部に有する特別の性質、即ち

他のものと區別し得る著しい father に対する觀念を意味するのである。一般に The + Common Noun は抽象觀念を表はす場合あり。

【公式】 The + Common Noun = 抽象的觀念 となることあり。

- 〔試〕 1. There is a great deal of the fox in his character.

彼の性質中には中々狡猾なところがある。

2. All the woman flushed in Marian's face as I spoke.

私が語つた時に Marian の顔には婦人としての優しい情がバツト紅に表はれた。

3. His pity and sympathy were awakened by the eloquent words of compassion and the strong appeal for mercy; and forgetting the judge in the man and father, he sprang from the chair.

彼の憐憫の情と同情とは哀憐の語と慈悲を求むるの雄辯なる其の語によつてバツト眠れるものを目覺めるが如く表はれて人間として將又父としての情に判官たるを忘れ彼は其の椅子から起ち上つた。

168. The sooner the better.

The sooner the better. 早ければ早いほどよい。

【参考】 The sooner の the は關係副詞 (Relative Adverb) に

して In whatever degree sooner you do it. の如き意の略したる形にして「ほど」の意である。The better の the は指摘副詞 (Demonstrative Adverb) にして In that degree better it will be. の如きを略したる形にして「それほど」の意である。

【公式】

The + Comparative Adjective, the + Comparative Adjective.

何々すれば何々するだけそれだけ何々だ。

〔試〕 1. The higher the tree, the stronger the wind.

木が高ければ高いだけ風はそれだけ強い。

2. The higher up you go, the colder it becomes.

高く登れば登るほどそれだけ寒くなる。

3. The scientific man and all men of brains put their heads well inside their hats; the more scientific the mind is, the deeper the head goes inside the hat.

科学者や頭腦を用ふる人々は彼等の頭を帽の中に充分入れる；其の心が科学的になればなるほどそれだけ頭は帽の中に深く入る。

169. It's time + one + Verb (past form).

It's time I was going. もう私は行かなくてはならぬ。

【参考】 It is time が現在で I was going が過去故一寸思想の不合理的感あるもこれ I was going は本来は Subjunctive Past のものなるも Indicative Mood と混合せるものでその意は本来の性質を有し「何々するはづ」の意となる。斯の如く time の後に来る be の過去形即ち was, were, のある時は一定の行爲の既にそのなすべき時の遅刻の到来したるを表はすものである。故に「今は一刻の猶豫もならぬ」の意である。

【公式】 It's time + one + Verb (past form).

= 一刻の猶豫もならぬ。

〔試〕 1. It's time we ate something.

もう食べてもよい時だ。

2. It is time you were married.

お前はもう結婚すべき時だ。

3. " 'Tis time we ate something," said the woman, and she unhooked the pot hanging on a chain over the fire, and poured the contents out into an earthenware bowl.

もう食べてもよい時だと婦人は云つて火の上に鎖でつるしてあつた鍋をはづして其の中のものを土製の鉢にあけた。

170. To a T.

The house suits me to a T.

丁度都合のよい家。

【参考】 To a T = to a nicety = exactly.

= きつちりと = 正確に。

〔同類語法〕

To a T = T square (丁字形曲尺)にて測りし如く正確に。

To a hair = To a hair's breadth 毛の幅 = 正確に。

To a nicety = うまく。 To a miracle = 不可思議まで。

To a marvel = 驚くまで。 To a wonder = 不思議まで。

To a degree = To a high degree = 頗る。

To a turn = Just right うまく。

To a fault = to such an extent that it seems to be a fault

= 瑕と思はれる程度まで。

To the minute = accurately = 丁度、一分違はず。

To a day = 一日違はず。 To a man = 一人残らず。

【公式】 To a T = exactly = 正確に。

〔試〕 1. This overcoat suits me to a T.

此の外套はきちんと私に合ふ。

2. He answers to the description of John Saunders to a T.

彼は John Saunders の人相書にきつかり合ふてゐる。

3. He died in 1702, the 6th of January, four years, to a day, before I was born.

彼は私が生れた丁度四年前即ち千七百二年一月六日に死んだ。

171. A is to B what C is to D.

Reading is to the mind what food is to the body.

読書の精神に於けるは恰も食物の肉體に於けるが如し。

【参考】 Reading is to the mind what food is to the body.

= Reading nourishes the mind as food does the body.

= What food is to the body, reading is to the mind.

= What food is to the body, that is reading to the mind.

= Reading stands to the mind as food stands to the body.

= 読書の精神に於けるは恰も食物の肉體に於けるが如し。

to は比較を示す Preposition, as は比較を示す Conjunction, what は that which の Relative Pronoun, stands は is と同等役。

【公式】 A is to B what C is to D .

A の B に於けるは C の D に於けるが如し。

【試】 1. Japan is in the East what England is in the West.

日本の東洋に於けるは恰も英國の西洋に於けるが如し。

2. What the cherry is among flowers, that is the Samurai among men.

櫻の花に於けるは恰も武士の人に於けるが如し。

= 花は櫻木、人は武士。

【注意】 かくの如く among は to の役をなす。

3. Love does to women what the sun to flowers: it colours them, embellishes them, makes them look radiant and beautiful; but when it is too ardent it consumes and withers them.

戀の婦人に作用するは恰も太陽の花に於けるが如く
戀は彼等に色彩をを與へ彼等を粉飾し彼等をして
光あらしめ且つ美ならしむ、然れども若し其が熱烈其の度を過ぎんか、そは彼等を燒盡し且つ凋ま
しむ。

172. But too.

It ended **but too** soon.

其は餘り早く濟んだ實に惜しかつた。

【参考】 But too = Alas!; 實に残念; 哀しい哉; (甚だ; 至極) 甚だ; 至極の例。

It is **but too** good = 其は至極よい。

I remember well—only too well—that scene on the beach.

= 私はよく覚えてゐる — 實によく — 彼の海岸のその光景を。 (only too = but too).

【公式】 **But too** = alas! = 哀い哉。

【試】 1. I need not tell you about the matter, as you know **but too** well.

哀い哉、あなたはよく御存じですから其の事について私があなたに申すには及びません。

2. Our suspicions fell entirely upon him, whose character for such intrigues was **but too** well known.
我々の疑ひは彼の上に全く掛つた、かゝる陰謀に對しては彼の性質 (かゝる事をする性質として) は哀いかなよく知れてゐたのだ。

3. They were in a dark corner, quite out of the track

of passengers. Oliver saw, but too plainly, that resistance would be of no avail. He held out his hand, which Nancy grasped tight in hers.

彼等は全く人通りのしない暗い隅に居た、Oliverは抵抗は甲斐なしと充分よく分つてゐた、彼は彼の手を伸べた、そうするとそれを Nancy はシカと握つた。

173. Too + Adjective + for.

The flag is too old for further use.

旗は古くてもうそれ以上役にたゝぬ。

【参考】 Too old for = 餘り古くて何々は不可。

此の場合の for は to admit of = …… を容れる、の意である。

【公式】 Too + Adjective + for

= 何々を容れるには餘り Adjective でだめだ。

〔試〕 1. The book is too hard for the students.

此の本は生徒にはむづかしすぎてだめだ。

2. The book is too difficult for a text-book.

此の書は教科書としては餘りむづかしくてだめだ。

3. But, as a rule, it is not trouble that makes us

melancholy. The actuality is too stern a thing for sentiment. We linger to weep over a picture, but from the original we should quickly turn our eyes away.

然し一般に我々を憂鬱ならしむるものは眼前の苦ではなく現實は泪脆くするのには餘りに厳しすぎて泪を流す事は出来ぬ、我々は寫眞を見ては泪を催する、然し其の實物を見ると忽ち我等の眼をそむけるのだ。

174. What if.

What if they attempt to escape?

彼等が逃れんと企てたらどうしよう。

【参考】 What if = もしも……したらどうでせう。

注意すべきは what thought である。

what though = what it = ……とも何かあらん。

例へば

What though the field be lost. = 戦敗るとも何かあらん。

What though the feet be shackled.

= 足を縛らるゝとも何かあらん。

【公式】 What if = もしも……したらどうでせう。

〔試〕 1. What if the battle is lost?

戦敗れたらどうしよう。

2. What if it should really turn out that the diamond had been stolen?

ダイヤモンドが盗まれてしまった事が本當に判然したらどうだらう。

3. Now and again he would put his hand up to his own beard, and began to doubt whether it could have been removed, without waking him. What if chloroform had been used? Many such suspicions crossed his mind during the misery of that passage.

時々鬚を彼は撫でて見ては自分を目覚ます事なくして其が取り外す事が出来たかどうか(實際は出来なかつたが)を疑ひ始めた。クロロホルムか用ひられたらどうしようか其のいやなみじめな航海中かゝる様々の疑念が心中を往來した。

175. Down with.....

Down with the tyrant!

壓制家を疊んでしまへ(彌次的に言ふ)。

【参考】 Down with the tyrant. = tear the tyrant down.

= down with it = tear it down.

= やつてしまへ; 疊んでしまへ。

Down with the tyrant は Tear the tyrant down より意味強し。

〔同類語法〕

Outwith it! = speak it you の強き形 = 打ち明てしまへ。

In with you! = get in = 入れてしまへ。

Off with you! = get out = 出しちまへ。

(Off with it! Don't bring it to me. = 捨てちまへ、こちらへ持つてくるじゃないよ)。

【公式】 Down with =をやつてしまへ。

〔試〕 1. Down with the Bastile.

Bastile 牢獄を倒せ。

2. Down with the helm.

舵を風下を取れ。

(但し船舶運用上の technical word, 併し一般には lee the helm と云ふ)。

3. "Long live the king!" she shouted. "Down with the cowards and assassins!"

「陛下萬歳! 怯者刺客は疊んでしまへ」と彼女は叫んだ。

176. Throw to the wind.

Then the visitor **threw** etiquette to the wind.

そこで其の客は禮儀を打棄てた。

【参考】 Throw etiquette to the wind = 禮儀を打ち棄てる。
= throw to the wind =を打ち棄てる;
.....を無視する;を眼中におかぬ。

〔同類語法〕

Throw to the wind; throw to the four winds of heaven; throw to the four winds of the earth.

= 風の吹き散らすまゝにする; 無視する。

【公式】 Throw.....to the wind = 打ち棄てゝ願みぬ。

〔試〕 1. They threw their responsibilities to the four winds of heaven.

彼等は彼等の責任を無視して願なかつた。

2. Again she hesitated, and then, with the reckless motion like one who throw prudence to the winds, she turned upon me.

再び彼女は躊躇した。ついで慎重を無視して願ない人の様にやたらに彼女は私の方を向いた。

3. History tells us that they lay in wait in a street

where she used to pass, and when she appeared in a chariot, resplendent with youth, beauty, and glory, acclaimed by the crowd, they—St. Cyril and his companions—seized her, killed, cut her body in hundreds of pieces, which they threw to the four winds of the earth.

歴史の傳ふるところによれば彼等は彼女が通るを常として居た御路に待伏せして居た、そして彼女が若さと、美しさと、光輝とを以て燦爛として群集から喝采を浴びせられ乍ら馬車に乗つて現はれた時彼等は——St. Cyril 及び其の仲間の者共は——彼女を捕へ之を殺し彼女の体をば切れ切れに切り其を打ち棄てゝ願なかつた。

177. One's heart fails one.

My heart almost **fails me** at finding it.

其を見るにつけ氣後れがする。

【参考】 My heart fails me = 氣後れがする; 勇氣を落す。

〔同類語法〕

One's heart fails one = One lose heart.

= One's heart dies within one.

= One's heart sinks within one.

= 意氣沮喪する; 勇氣を落す。

尚注意すべきもの

One's heart was in one's mouth.

= One's heart came into one's mouth.

= One's heart leaped into one's mouth.

= One's heart sprang into one's mouth.

= One's heart jumped into one's mouth.

= 仰天した; 吃喫した。

〔例〕 My heart seemed to jump into my mouth.

私は吃喫した。

So far had I got when my heart sprang suddenly into my mouth.

其處まで進んだ時に私は忽ち吃喫仰天した。

【公式】 One's heart fails one. 勇氣を落す。

〔試〕 1. My heart fails me.

氣後れがする。

2. If you practice only in shallow waters, your heart may fail you when you get into deep water.

若しお前が水の浅いところばかりで練習すると深い處に入る時勇氣を落すかもしれぬ。

3. He went to ask the Mayor's favour, but in his

presence his heart failed him.

彼は願があつて市長を訪問したが面前で氣が挫けた

178. Death stared one in the face.

Death stared him in the face.

死が眼前に迫つた。

【参考】 Death stared him in the face. = 死が彼の顔を眺めた。かゝる場合の in the face の用法は英語の特有の用法、即ち Idiom である。him in the face と him は目的格にあるも譯す場合は his face の意とせば便利なり。

〔同類語法〕

Seize one by the arm = one の腕を掴む。

Catch one by the arm = one の腕を捕へる。

Kiss one on the cheek = one の頬にキツスする。

Touch one on the elbow = one の肘にさはる。

Strike one across the face = one の顔をなぐる。

Sting one under the eye = one の目の下を刺す。

【公式】 Seize (stare, kiss, sting) + one + Preposition + the +

Noun = one の Noun を捕へる。

〔試〕 1. I caught him, by the wrist.

私は彼の手首を捕へた。

2. He kissed her on the lips.

彼は彼女の唇にキツスした。

3. In an absolute frenzy of wrath I turned at once upon him who had thus interrupted me, and seized him violently by the collar.

癡癡玉が破烈して(烈火の如く怒つて)私はかくも邪魔した彼の方に直ちに引き直つた、そして彼の襟をば荒々しく捕へた。

179. To cost one dear.

His carelessness cost him dear.

不注意の罰が當つた。

【参考】 To cost him dear = 彼に高いものにつく。

= to pay dearly for it = 報いの酷い事。

= to cost one dear = one に大變高いものにつく。

= one には飛んだことになる。

【同類語法】 To pay dear = 高く拂ふ。

To buy dear = 高く買ふ。

これらは、人命、費用、勞力、時間、等に關して期待せるより大なる結果をもたらす場合を意味するものである。

【例】 Such words may cost you dear.

そんなことを云ふと君はひどい目に遇ふかも知れぬ。

= かる言葉の相當價よりも以上の結果をもたらす。

= 馬鹿を見る。

【公式】 To cost one dear = one に高くつく; ひどい目に遇ふ。

〔試〕 1. Afterwards my folly cost me dear.

馬鹿なことをしてあとで酷い目に逢つた。

2. His folly cost him crown.

彼の愚行や王冠を失ふた。

3. The British had the better in this engagement, but their victory was so dearly bought that Cornwallis thought prudent to fall back.

英軍は此の戦に於て有利であつた、然し彼等の勝利は非常に高く買はれたために Cornwallis は退却せんと考へた。

180. As soon as. 'no sooner than.'

Almost as soon as we have started we find ourselves at the bottom of the hill.

殆んど我々が出發したかと思ふと直ぐ丘の麓に出て來たのに氣がついた。

【参考】 As soon as = や否や。

【同類語法】 No sooner than = や否や。

【例】 She had no sooner heard the news, than she began to cry.

彼女が其の報知を聞くや否や彼女は泣き出した。

Hardly (or scarcely) before = するや否や。

Hardly (or scarcely) when = するや否や。

【例】 She had hardly (or scarcely) heard the news when she began to cry.

彼女が其の報知を聞くや否や彼女は泣き出した。

【公式】 As soon as = や否や。

【試】 1. As soon as she heard the news she began to cry.

彼女が其の報知を聞くや否や彼女は泣き出した。

2. I'll thank you for an answer as soon as convenient.

御都合次第御返事願上候。

3. As soon as you do that, you will find that you have ridden round the world in twenty-four hours.

左様したら直ぐ二十四時間で世界を馬で一週して仕舞ふことがわかる。

論理的単語記憶法

単語の論理的記憶法として接頭語及び接尾語を研究することは最もよい方法である、以下重要なものについて記すべし。

接頭語 (Prefix).

ab-, abs-, a- = from, away.

【例】 aberration = 常軌を離れる、常軌を逸する；精神錯亂。

abscond = 出奔；失踪する。

avert = one's face from anything = 顔をそむける。

abhor = 嫌ふ。

abrupt = 険しい。

abstinence = 禁欲、禁酒、精進。

abstain = 慎む；控へる。

abnormal = 法外なる；尋常を外れたる。

abuse = 濫用する；虐待する。

abbreviate = 略す（言葉等を）。

amb-, am-, an- = around.

【例】 ambition = 大望；遠大なる意志。

amputate = グルリと切斷。

per-ambulate = グルリと歩き廻る。

per-ambulator = 乳母車 (グルグル歩くモノノ意)。

amphi- = around.

[例] amphibious = 水陸兩棲類。

amphitheatre = 圓形演伎館。

an- (母音の前の), a- (子音の前の) = 無。

[例] an-archy = 無政府 (monarchy 君主政體と比較)。

anhydrous = without water (無水)。

a-theist = 無神論者。

a-tom = uncut = 極微分子 (原子)。

ana- = up, again, apart, according to, revasal.

[例] anathema = 禁物 (古ローマ教、奉納物) (up).

anabaptist = 再度洗禮を受ける人 (again).

anatomy = 切り離す、解剖學 (apart).

analogy = 類似、比例に従つて (according to).

anagram = 文字の轉意、謎 (revasal).

anachronism = 時代の轉倒 (revasal).

ante-, anti- = before.

[例] ante-cedent = 先行詞。

ante-diluvian = diluvian 前; ノアの大洪水;

= 前世界の物; 考朽者。

anticipate = 豫期する。

antechamber = anteroom = 控の間。

- 218 -

anticipate
antechamber
anticipation

ante date

ante date = 手紙等の本當の日より早き日附。

anti- = against.

Anti-Japanese = 日本人排斥。

Antichrist = キリスト反對; キリスト教の大敵。

antidote = 毒消し。

antipathy = 反感; 嫌惡。

antipodes = 地球反對面; 正反對。

anticonstitutional = 非立憲的。

apo- = away, from, forth.

[例] apology = 言ひ譯。

apostrophe = 轉呼 (居らぬ人無心のものに呼び掛く語法)

apostasy = 宗教を棄てること。

aphorism = 金言、警句。

bi- = half, twice.

[例] bisect = 二等分する。

biennial = 二年に一回の (annual と比較)。

bivalve = 兩瓣を有する; 雙殻を有する。

bicycle = 自轉車 (bi = two; cycle = circle).

cata-, cat-, cath- = down, through.

[例] cataract = 大瀑布 (down).

catastrophe = 大災難、萬事休するの幕 (down).

catalogue = 目錄 (through).

- 219 -

cataract
catastrophe

cathedral = 總本山 (舊教の)。

tatholic = 一般に渉る、偏狭ならざる (through),

circum-, circu- = round.

〔例〕 circum-navigate = 船で一周する。

circumscribe = 廻りに線を引く; 範圍を限る。

circumstance = 四圍の事情。

circumlocution = 遠廻しに言ふ。

circumspect = 四圍を見る。

circuitous = 迂回する。

circumvent = 遠回しに言ひ欺く。

com-, con-, co- = with, together.

〔例〕 combine = 合併、結合する。

commit = 行ふ。

comprehend = 含蓄する; 了解する。comprehend

comfort = 安樂にする。

confess = 白狀する。confess

convince = 悟らせる。convince

conclude = 結ぶ; 完結する。

concern = 關係。

conduct = 案内; 行狀。

contain = 含有する。

coagulate = 凝結する (卵なご)。

Contradistinction

coincide = 符合する。

cohere = 凝聚する。

colleague = 同僚。

connect = 結ぶ。

corrupt = 腐敗する。

contra-, contro-, counter- = against.

〔例〕 contradict = 抗論する。

contravene = 掟などに違背する。

contrast = 對照する。

contraband = 禁制 (宣言に反對する)。

controversy = 議論、爭論。

controvert = 抗論する。

counteract = 中和する。Counterbalance

counterbalance = 平均せしむ。

de- = from, away.

〔例〕 degrade = 墮落する、品格を下げる。

derive = 何より得る。

devious = 本道を外れた、廻り遠い。

dethrone = 王位より落す。

devote = 獻身する。献身

deny = 否定する。deny

demi- = half.

〔例〕 demigod = 半神半人。

demilune = 半月堡。

di- = twice.

〔例〕 diphthong = 二重母音。

dilemma = 兩頭論法; 板挟み。

dia-, di- = through.

〔例〕 diadem = 王冠。

diagnosis = 診断。

diameter = 直径。

diocese = 監督 (英國々教の)。

dis-, di- = apart, privation, negation.

〔例〕 discreet = 分別ある。 *prudence*

dispute = 争論する。

dissolve = 分解する; 溶解する。

distant = 遠隔の。

different = 相違せる。

difficult = 解りにくい; 困難な。

divide = 分つ。

digress = 枝葉に渉る。

divert = 流れ等を轉ぜしむ。

disconnect = 斷絶する。

dishonor = 勘當する; 廢嫡する。

overburden

disburden = 重荷を卸す。

disown = 親子等の縁を切る。

disbelieve = 不信用。

distrust = 不信頼。

en-, em- = in.

〔例〕 encyclopedia = 百科全書。

energy = 氣力。

enthusiasm = 熱心。

emblem = 表象。

embryo = 胎兒。

emphasis = 語勢。

emporium = 商業中心地。

ellipse = 楕圓形。

epi-, ep-, eph- = upon.

〔例〕 epigram = 短歌。

epitaph = 碑銘。

epidemic = 流行病。

ephemeral = 極めて短命な。

ep-, e- = out of.

〔例〕 exchange = 交換。

extend = 外部に廣がる。

extinguish = 區別する。 *contradistinctive*

escape = 逃亡する。

essay = 論文。

ex- = one out of office.

[例] exking = 前國王。

expresident = 前大統領。

exsecretary = 前國務卿、前書記官。

ex-, ec- = out of.

[例] exodus = 出國、出發 (移民等が)。

ecstasy = 有頂天。

extra = beyond.

extraordinary = 非常の。

extravagant = 法外の。

hyper- = over, beyond.

hyperbole = 誇張語法。

hyperborean = 北極に住む人。

hypercritical = 苛酷な評をする。

hypo-, hyp-, hyp- = under.

[例] hypodermic = 皮下の。

hypocrite = 偽善者。

hypothesis = 假説。

in-, im-, in-, i- = un, or ill.

[例] insane = 發狂せる。

insipid = 味無き。

inestimable = 評價し難き。

injury = 損害。

injustice = 不正。

impious = 不敬神なる。

imbecile = 精神虚弱なる。

ignoble = 賤しき。

ignorant = 無能なる。

illiberal = 心の狭き。

immortal = 不死。

in-, im-, il- = in or into.

[例] inaugurate = 開始する。

induce = 誘引する。

invade = 侵略する。

impel = 推進する。

illuminate = 照す。

immerse = 浸す; 沈める。

irruption = 闖入する。

enkindle = 焚附ける。

enliven = 活氣をつける。

enlarge = 擴大する。

emboly = 具體化する。

inter-, enter- = between.

〔例〕 intercede = 間に這入つて詫をする。

interfere = 干渉する。

interpose = 間に挟む。

interpret = 二人の間に入りて通譯する。

interval = 二つの物と物との間。期間。

intro- = within or into.

〔例〕 introduce = 導き入れる。

intro-spection = 内省法。

meta-, met-, meth- = with or after, change.

〔例〕 metaphysics = 純正哲學 = the study that comes after physics.

method = 方式。

ne- = not.

〔例〕 nefarious = 邪惡なる。

nondescript = 名狀しがたき。

ob-, obs-, o- = towards, against.

obedient = 従順なる。

obstacle = 障害的。

ostensible = 表面的の。

offend = 怒る。

oblong = 長方形の。

obviate = 取り退ける。

omit = 省略する。

opposite = 反對する。

para-, par-, parh- = beside, against.

〔例〕 paradox = 怪言 (非に似て是なる)。

paragraph = 節 (符號)。

parody = 作替へ。

parenthesis = 挿入句。

parhelion = 日暈の輪に現はるゝ幻日。

per- = through.

〔例〕 perfidy = 不實。

permit = 免許狀。

perfume = 匂ひ渡る。

pervade = 花の香が空中に滿ち渡る; 普及する。

post- = after.

〔例〕 posthumous = 死後の。

postscript = 追白、二伸。

postpone = 延期する。

pre- = before.

〔例〕 precept = 訓戒。

prefer = 寧ろ取る。

present = 進上する。

precede = 先立つ。

prescribe = 規定する、處法する。

pretent = 伴る。

preter- = beyond.

〔例〕 preterite = 過去 (動詞の)。

preternatural = 異常なる。

pretermit = 習慣等を一時止める。

pro-, prod- = before, forth, away from

〔例〕 procede = 進む。

progress = 上達する。

provide = 供給する。

prodigal = 大ざつばな、放蕩な。

produce = 製作する。

proclaim = 布告する。

prodigy = 不思議なもの。

pro- = before.

〔例〕 problem = 問題。

prologue = 前口上 (演劇の)。

programme = 番附。

re-, red- = back, repetition, opposition.

〔例〕 repeat = 繰り返へす。

repetition = 反復。

reconsider = 再考する。

resist = 拒絶する、抵抗する。

recuter = 再び入る。

recover = 回復する。

retro- = backwards.

〔例〕 retrograde = 逆戻り。

retrospection = 回顧。

se-, sed- = apart, away.

〔例〕 secede = 分離する (脱黨する)。

seclusion = 隠遁。

separate = 分離する。

seduce = 誘惑する。

select = 擇り抜く。

sedition = 謀叛煽動。

semi- = half.

〔例〕 semicircle = 半圓形。

semicolon = 半休止、(;)。

sub- = under.

〔例〕 subterranean = 地下の。

suburb = 場末。

subordinate = 下位の。

subscribe = 下に書く、記名する。

subsequent = 其の後の。

subdivide = 細分する。

sur-, super- = above, beyond.

[例] surmount = 乗り越える。

surpass = 凌駕する。

survive = 残存する (beyond in time).

supernatural = 超自然的。

survey = 踏査する。

surface = 表面。

syn-, sy- = with, together.

[例] synagogue = 猶太教會。

synopsis = 摘要。

system = 系統。

symmetry = 各部分の釣合。

synod = 總會 (宗教)。

syntax = 構文法。

syllable = 綴り。

trans-, tra- = across, through, beyond.

[例] transgress = 掟を破る。

transient = 暫時の。

traduce = 名譽を毀損する。

transposh = 置き換へる。

transmutation = 變形。

travesty = 眞面目の事など滑稽的に論ずる。

transcend = 超越する。

transpire = 露顯する。

transplant = 移植する。

transform = 變形せしむ。

translate = 譯す。

ultra- = beyond.

[例] ultramontane = Alps の南 (山を越えるの意); 法王最負の人。

ultramarine = 海外の。

接尾語 (Suffix).

名詞の形を取るもの。

-ee = 人を示す、特に passive の場合が本來でその反対 active に立つ人は -or, -er.

[例] lessee = 借家人 (lessor 貸貸人)。

grantee = 下賜せられる人 (grantor 下賜する人)。

legatee = 遺言遺産を受け人 (legator 遺産譲與者)。

mortgagee = 抵當權者 (mortgagor 抵當者)。

下記はそれに相當する特別の active の語なきもの。

[例] patentee = 專賣特許受領者。

referee = 仲裁人。

trustee = 保管人 (財産等を信託さるゝ人)。

次は全く active のもの (本来の性質を失へるもの)。

[例] absentee = 缺席者。

devotee = 信者。

refugee = 亡命者。

-ar, -er, -eer, -ier = 人を示すもの。

[例] barber = 理髪師。

officer = 將校。

prisoner = 囚人。

sorcerer = 魔法使ひ。

stranger = 見知らぬ人。

vicar = 准牧師。

scholar = 學者。

gondolier = ゴンドラの船頭。

cuirassier = 胸甲騎兵 (元、佛軍の)。

muleteer = 驢馬の馱者。

pioneer = 率先者。

pamphleteer = パンフレットを書く人。

privateer = 私掠船長。

volunteer = 義勇兵、志願者。

gazetteer = 地名辭書 (本来の意は新聞記者)。

-or の場合 (人を示す)。

[例] imperator = 皇帝。

professor = 教授。

creditor = 債權者。

orator = 演説者。

emperor = 皇帝。

governor = 知事。

tailor = 仕立屋。

conqueror = 征服者。

grantor = 下賜者。

lessor = 賃貸人。

-art, -ard = 人を示す。

[例] braggart = 法螺吹き。

drunkard = 大酒家。

dullard = 愚鈍な男。

niggard = 吝嗇家。

sluggard = なまけ者。

-ess = 主として女性を示す。

[例] goddess = 女神。

prophetess = 女豫言者。

prioress = 尼院長。

baroness = 男爵夫人。

countess = 伯爵夫人。

negress = 女のニグロ。

mayoress = 市長夫人。

princess = 女王。

votress = 女信者。

actress = 女優。

abbess = 尼院長。

governess = 女家庭教師。

-ist = trade ; pursuit 等の名。

〔例〕 artist = 藝術家。

florist = 花屋。

pugilist = 拳闘家。

chemist = 化學者。

scientist = 科學者。

communist = 社會共產論者。

nihilist = 虛無主義者。

royalist = 勤王家。

deist = 自然神教信者。

bigamist = 二重結婚者。

copyist = 寫字生。

provincialist = 田舎人。

tobacconist = 煙草屋。

botanist = 植物學者。

mechanist = 機械師。

dramatist = 脚本作家。

-ite = 國名を示すもの。

〔例〕 Israelite, Carmelite, Jacobite.

-trix = 女性名。

〔例〕 executrix = 女遺言執行者 (executor 男)。

testatrix = 女遺言者 (testator 男)。

矮小を示す接尾語 (Diminutive)。

-ule, -cule = 矮小。

〔例〕 capsule = 膠囊。

globule = 小球 (血球等の)。

animalcule = 顯微鏡蟲。

corpiscule = 微分子。

-et, let, -et = diminutive を示す。

〔例〕 cabinet = 内閣。

coronet = 貴族の寶冠。

circlet = 小圈。

islet = 小島。

cygnet = 白鳥の仔。

leveret = 野兎の一歳子。

dulcet = 美音の。

russet = 小豆色の。

abstract = 抽象的意味を示すもの。

-y, -ey = 抽象的意。

〔例〕 fury = 烈火の如き怒り。

modesty = 謙遜。

perfidy = 不忠。

barony = 男爵領。

company = 交際。

courtesy = 禮義。

fancy = 想像。

(但し family, navy 等の具象的のものもあり)。

-ice, -ess = 抽象を示す。

〔例〕 avarice = 貪慾。

justice = 正義。

malice = 惡義。

notice = 注意。

(cowardice, merchandise は具體的意)。

-cy, -sy = 抽象的意。

〔例〕 constancy = 不變。

fallacy = 誤謬。

conspiracy = 謀叛。

obstinacy = 頑固。

intricacy = 複雑。

intimacy = 親交。

lunacy = 精神錯亂。

bankruptcy = 破産。

特に rank, office を示すもの。

curacy = curate の職。

episcopacy = 監督政治 (英國を教)。

magistracy = 奉行の職。

papacy = 法王の職。

ensigncy = 陸軍少尉の職。

minstrelsy = 遊吟詩人の職。

-ad, -id = epic poem の表題を示す (英雄の事蹟を歌へる詩)。

〔例〕 Iliad = the tale of Iluism or Troy.

Aeneid = the adventures of Aeneas.

其の他、數意より抽象名詞を形成するもの。

〔例〕 monad = 單位 (萬有を構成する)。

triad = 三和音。

myriad = 巨萬。

-ade = 集合名詞を構成するもの。

〔例〕 balustrade = 欄干。

barricade = 柵。

colonnade = 列柱。

cavalcade = 騎兵行列。

抽象名詞を示すもの。

〔例〕 blockade = 封鎖。

parade = 誇示。

promenade = 散歩。

serenade = 夜間奏樂。

-age = collectiveness を示すもの。

〔例〕 baggage = 荷物。

luggage = 荷物。

bondage = 繃帶。

condage = 網具類。

plumage = 羽毛。

action or state を示すもの。

〔例〕 carnage = 殺戮。

coinage = 貨幣制度。

language = 國語。

voyage = 航海。

bondage = 奴隸の身。

courage = 勇氣。

peerage = 貴族。

-ment = action, state, result 等を示す抽象名詞。

〔例〕 argument = 議論。

emolument = 報酬。

agreement = 一致。

enjoyment = 快樂。

government = 支配。

employment = 職業。

punishment = 處罰。

treatment = 待遇。

次のものは concrete を示す。

〔例〕 instrument = 器械。

ligament = 靱帶。

pavement = 敷石。

ornament = 裝飾。

-ion (-sion, -tion) = abstract noun を構成する。

〔例〕 opinion = 意見。

rebellion = 謀叛。

religion = 宗教。

compulsion = 強制。

passion = 情。

session = 開會。

education = 教育。

action = 行爲。

fiction = 虛構。

description = 描寫。

或物は concrete meaning を有す (下記)。

[例] nation = 國。

legion = 軍團。

region = 地域。

-ance, -ence = abstract noun を示す。

[例] arrogance = 傲慢。

√ignorance = 無智。

√experience = 經驗。

√innocence = 無邪氣。

penitence = 懺悔。

licence = 許可。

-or, -our = abstract noun を示す。

[例] √honor (honour) = 名譽。

√colour = 色。

clamour = 喧騒。

vapour = 空想。

liquor = 醴酒。

splendor = 榮華。

demeanour = 動作。

behaviour = 行儀。

-ory = 形容詞又は abstract noun を示す。

[例] obligatory = 義務的。

compulsory = 強制的。

cursor = 倉卒なる。

history = 歴史。

oratory = 雄辯。

victory = 勝利。

-ry = action or quality を示す。

[例] bigotry = 頑迷。

drudgery = 賤業。

pedantry = 學者ぶる事。

revelry = 酒盛。

pleasantry = 冗談。

-ry = condition を示す。

[例] slavery = 奴隸の身。

-ry = occupation, trade, art を示すもの。

[例] cassuistry = 正邪決疑學者。

palmistry = 手相術。

chemistry = 化學。

heraldry = 紋章學。

-ry = the place of actions, occupations を示すもの。

[例] nunnery = 尼寺。

nursery = 育兒室。

vestry = 法衣室。

—ure = abstract noun を示す。

〔例〕 figure = 格好。

capture = 捕獲。

departure = 出發。

○censure = 非難。

○composure = 沈着。 *self-possession*

(或物は concrete を示す)。

furniture = 道具。

picture = 繪。

—ism = action, habit を示す abstract noun

〔例〕 archaism = 古風。

provincialism = 田舎風。

○despotism = 專制政治。

patriotism = 愛國心。

mannerism = (文藝の) 癖。

pugilism = 拳闘。

positivism = 實驗主義。

conservatism = 保守主義。

—ate = office, function を示す。

〔例〕 consulate = 領事館。

episcopate = 監督の職 (宗教)。

professorate = 教授の職。

magistrate = 奉行。

—itude = abstract noun を示す。

〔例〕 beautitude = 美。

○fortitude = 剛毅。

○lassitude = 疲勞。 *exhaust*

—ty = abstract noun を示す。

〔例〕 liberty = 自由。

variety = 種々難多。

antiquity = 古色。

dignity = 威嚴。

insipidity = 無味。

vanity = 虛榮。

capacity = 容積。

ferocity = 猛惡。

timidity = 臆病。

reality = 眞實。

vitality = 活力。

civility = 禮義。

○fertility = 豐饒。

regularity = 正則。

○vulgarity = 野卑。

nobility = 高尙。
durability = 耐久性。
solubility = 可溶性。
certainly = 確實。
plenty = 澤山。
poverty = 貧。
pity = 憐愍。
property = 所有權。

Adjective-forming = 形容詞の形

-ble = active sense のものと passive sense のものとあり、而して ble の前には多く i 又は a より成る場合多し。又 able との混合字多し。

[例] terrible = 恐ろしい。
tolerable = 堪へられる。
soluble = 溶解し得べき (uble は外例)。
lamentable = 悲しむべき。
admirable = 歎賞すべき。
malleable = 展性ある。
flexible = 曲げ得べき。
legible = 読み易き。
durable = 耐久的の。

favorable = 順調なる。
peaceable = 平穩なる。
forcible = 強制的なる。
sensible = 知覺し得べき。
eatable = 食べ得る。
reliable = 頼り得る。
dependable = 頼り得る。

-ble = fold.

[例] double = 二倍。
treble = 三倍。
quadruple = 四倍。
multiple = 倍数。

-ic = adjective.

[例] domestic = 家庭の。
generic = 類屬する。
public = 公の。
rustic = 田舎風の。
catholic = 周き。
cynic = 冷評的の。
mythic = 想像の。
tonic = 強壯劑の効能ある。
aquatic = 水の。

Maniac = 熱狂せる。

lunatic = 狂へる。

emphatic = 語勢ある。

systematic = 系統的な。

athletic = 力業の。

phonetic = 發音の。

Despotic = 專制的の。

尙 -ic = 種族又は國語の名前を示すものあり。

Celtic, Germanic, Italic, Indic, Tungusic, Hanseatic, Asiatic.

-iac = adjective.

[例] maniac = 發狂せる。

demoniac = 鬼の如き。

hypochondriac = 憂鬱病の。

-id = adjective.

[例] acid = 酸性の。

fluid = 流動體の。

intrepid = 勇猛なる。

morbid = 病的なる。

languid = だるい (不活潑なる)。

splendid = 赫々たる。

vivid = 冴えたる。

-oid = adjective.

[例] anthropoid = 人に似たる。

cycloid = 擺線。

rhomboïd = 長斜方形の。

aneroid = 無液の。

-al = adjective.

[例] equal = 等しい。

eternal = 永久の。

real = 眞實の。

royal = 愛國の。

essential = 本質的の。

martial = 軍の。

pestilential = 疫病の。

-al = noun の場合あり但し本來は adjective.

[例] individual = 一個のもの。

general = 陸軍大將。

animal = 動物。

mineral = 礦物。

journal = 日刊新聞。

capital = 資本。

-al = abstract noun を示すものあり。

[例] arrival = 到着。

denial = 拒否。

funeral = 葬式。

proposal = 申込。

refusal = 拒絶。

trial = 試。

-il, -ile = adjective.

[例] ductile = 引き伸び易き。

○ fertile = 肥沃なる。

fragile = 脆い。

hostile = 敵意ある。

juvenile = 若き。

servil = 卑しき。

-an, -ane = adjective (重に人を示す)。

= noun の場合もあり。

[例] human = 人。

pagan = 偶像を信ずる。

republican = 共和的。

veteran = 老功の。

-an, -ane = adjective, noun を示し、且つ religious sects を示すものあり。

[例] Anglican, Puritan, Mahometan, Roman, German, American.

-ian = adjective, noun を示し、occupation, rank を示す。

[例] historian = 歴史家。

librarian = 図書館長。

musician = 音楽家。

physician = 醫師。

tragedian = 悲劇役者。

patrician = 貴き (貴族)。

plebian = 賤しき (平民)。

Christian = キリスト教の; キリスト信者。

presbyterian = 長老の; 長老教會。

○ barbarian = 未開の; 野蠻人。

-ine, -in = adjective or noun.

[例] crystalline = 結晶質の。

saline = 鹽の。

elephantine = 象の。

vulpine = 狐の (狡猾な)。

divine = 神の。

feminine = 女らしき。

libertine = 放埒な。

medicine = 醫藥。

discipline = 風紀。

dolphine = いるか。

resin = 樹脂 (樹脂の如きもの)。

—ant, —ent = adjective を示す。

〔例〕 arrogant = 横柄なる。

reluctant = 厭々乍ら。

ignorant = 無智なる。

eminent = 卓越せる。

innocent = 無害なる。

penitent = 悔悟せる。

—ant, —ent = noun を示すもの。

〔例〕 dependent = 依頼者。

inhabitant = 住民。

agent = 代理者。

student = 學生。

torrent = 急流。

instant = 即時。

accident = 偶然の事。

—lent = adjective.

〔例〕 opulent = 富裕なる。

pestilent = 流行病多き。

voilent = 烈しき。

turbulent = 騒しき。

—ar = adjective.

〔例〕 familiar = 親しき。

popular = 通俗的の。

regular = 規則正しき。

similar = 同様な。

singular = 単一の。

—ary = adjective or personal noun.

〔例〕 extraordinary = 非常の。

primary = 原始の。

necessary = 必要な。

temporary = 一時的の。

dignitary = 高官。

incendiary = 放火の (その犯人)。

secretary = 書記官。

—ior = adjective or noun.

〔例〕 inferior = 劣れる。

junior = 年下の。

superior = 優れる。

senior = 年上の。

—ese = adjective or noun (from nouns of countries).

〔例〕 Chinese, Japanese, Maltese, Portuguese.

—ose, —ous = adjective.

〔例〕 jocose = 冗談の。

verbose = 口数の多い。

fabulous = 小説的の。

furious = 烈火の如き。

glorious = 威光堂々たる。

luminous = 光り輝く。

monstrous = 巨大なる。

mischievous = 悪戯好きの。

murderous = 殺害の。

-esque = adjective or noun.

[例] arabesque = アラビヤ風の。

grotesque = 奇異な。

picturesque = 繪にかいた様な。

statuesque = 立像の如き。

-t, -te, -ate, -ite, -ute = adjective.

[例] content = 満足せる。

abrupt = 唐突なる。

extinct = 消えた。

accurate = 正確なる。

legitimate = 適法の。

private = 内證の。

temperate = 節制する。

complete = 充分なる。

definite = 定まれる。

exquisite = 巧妙なる。

infinite = 無限の。

absolute = 絶対の。

destitute = 缺乏せる。

minute = 細かな。

-ve = adjective or noun.

[例] active = 活潑なる。

passive = 受身の。

extensive = 廣き。

furtive = こそこそなせる。

primitive = 古代の。

captive = とりこ。

native = 土着の。

representative = 代表的の。

alternative = 是か彼かの。

motive = 發動的の。

prerogative = 特權。

Verb-forming = 動詞の形

-fy = noun and adjective から使役動詞 (causative verb) を形成す。

[例] deify = 神格に扱ふ。

edify = 徳性を養ふ。

modify = 変更する。

fortify = 堅固にする。

purify = 清浄にする。

qualify = 資格をつける。

-ish = verb.

[例] abolish = 廢する。

cherish = 撫育する。

nourish = 養育する。

perish = 滅亡する。

punish = 罰する。

diminish = 減少する。

distinguish = 差別する。

publish = 公にする。

vanguish = 負かす。

-ize, -ise = verb.

[例] agonize = 苦める。

crystallize = 結晶する。

civilize = 教化する。

patronize = 保護する。

realize = 實現する。

authorize = 認可する。

galvanize = 電流を掛ける (鍍金する)。

mesmerize = 催眠術をかける。

hypnotize = 催眠術を施す。

英語受験準備の鍵

— [終] —



何の三回か
……

大正十四年八月二十五日印刷
大正十四年九月十日發行

此の
本は

大正十四年八月二十五日印刷
大正十四年九月十日發行

定價壹圓參拾錢

著者 安藤 龍 雄
發行者 下 中 綠
東京市神田區錦町三ノ三
印刷者 水 沼 辰 夫
東京市淺草區淺草町六五

發行所 株式 平凡社
東京市神田區錦町三ノ三
振替東京二九六三九

片 7G-21



323

643

終